

PROGRAMME DES VILLES D'EAUX DU MASSIF CENTRAL

JOURNEES EUROPEENNES DU PATRIMOINE

17 et 18 septembre 2011

« LE VOYAGE DU PATRIMOINE »



La Route des Villes d'Eaux du Massif Central est une structure intercommunale de développement touristique qui regroupe 17 villes d'eaux réparties sur 4 régions. Créée depuis 1998, cette Association vise à faire des spécificités identitaires des villes d'eaux un levier de développement touristique et culturel en s'appuyant sur la culture de l'eau thermale et le patrimoine thermal.



Dans le cadre de sa mission de valorisation du patrimoine thermal, les villes d'eaux du Massif Central renouvellent leur participation aux journées du patrimoine pour la quatrième édition. Comme chaque année, une réflexion sur la thématique nationale et le patrimoine thermal a été menée en partenariat avec les acteurs locaux (mairies, associations, offices de tourisme...). Cette année la thématique « Le voyage du patrimoine » concerne particulièrement les villes d'eaux.



Premières stations touristiques, les villes d'eaux ont acquis une tradition historique de l'accueil, tant pour les curistes que les touristes. Hébergements tout confort à l'architecture d'influence exotique, parcs aux essences lointaines, transports modernes tels que le train, le tramway ou bien encore le funiculaire... autant de témoignages liés au voyage à découvrir lors de ces deux journées. Les animations et visites en lien avec la thématique nationale sont mentionnées par *Thème 2011*.





REGION AUVERGNE

- BOURBON-L'ARCHAMBAULT – ALLIER :

Visite commentée itinérante **Thème2011** : dimanche 18 septembre de 14 h 30 à 18 heures gratuit – RDV parc de l'établissement, près des Thermes organisée par le NABAB (Noyau d'Animation de Bourbon-l'Archambault) avec au programme :



Les voyageurs du patrimoine : Les inspirations des bâtisseurs du patrimoine thermal bourbonnais : Gaston d'Orléans, Charles-Maurice de Talleyrand, Charles Lecoœur,

Le patrimoine des transports : L'arrivée du rail à Bourbon-l'Archambault en 1885 : la ligne VFIL, la gare, les hôtels de la gare, les voies d'accès, l'urbanisme nouveau.

Le patrimoine exotique : Visite de l'établissement thermal de Bourbon-l'Archambault avec la découverte des faïences décorées par Léon Parvillée, inspirées par ses impressions orientales.

Le patrimoine virtuel : Evocation de l'affiche touristique « de la Marquise », des cartes postales anciennes et les impressions des curistes qui les envoyaient, du dépaysement (remontée au XIIIe siècle) dans la visite libre de la forteresse médiévale des ducs.

Pour finir, **concert** dans le parc de l'établissement de la Lyre Bourbonnaise sur le thème des voyages (sous le kiosque pittoresque). **Brochure** éditée pour la circonstance.

✓ **Renseignements : Office de tourisme, 1 Pl. de l'Hôtel de Ville ; 04 70 67 09 79 ; www.ot-bourbon.com**

- CHATEAUNEUF LES BAINS – PUY-DE-DOME :



Diaporama **Thème2011** : L'Association « Pour l'animation Castelneuvoise » propose aux visiteurs un diaporama sur l'évolution du tourisme lié au thermalisme depuis le début du 19^{ème} siècle, développement des principaux sites thermaux d'Auvergne grâce aux voies de communication et aux voyageurs célèbres. Samedi 17 septembre 2011 à 18h - A la résidence du Parc

Parcours « Au fil de l'eau » : Circuit borné pour découvrir les lieux incontournables de la station. Distance : environ 7 km - Au départ de l'office de tourisme

Parcours « A la Belle Epoque » : Balade sur les bords de Sioule dans le quartier thermal historique, qui retrace la vie des curistes et de la station en 1910 - Distance : 2,5 km - Au départ du parking des thermes

Parcours « A la recherche de la source rouge » : Moyen ludique pour découvrir Châteauneuf en famille, ce jeu de piste permet aux enfants de visiter les lieux emblématiques de la station. Distance : 3km - Au départ de l'office de tourisme

✓ **Renseignements : office de tourisme, La Chaux ; 04 73 86 67 86 ; www.tourisme-combrailles.fr**





CHATEL-GUYON- PUY-DE-DOME :



- **Les Grands Thermes** : découverte du hall de ce magnifique établissement thermal, considéré par les spécialistes comme l'un des plus beaux halls thermaux - ouverts de 16h à 19h le dimanche 18 septembre, entrée libre
- **Visite de ville** : rendez-vous dimanche 18 septembre à 14h30 devant l'église Sainte-Anne pour découvrir l'histoire médiévale et le quartier thermal.

✓ Renseignements : Office de tourisme, 1 av. de l'Europe ; 04 73 86 01 17 ;
www.ot-chatel-guyon.com

CHAUDES-AIGUES - CANTAL :



- **Café Costeroste** **Thème2011** : Ouverture exceptionnelle de ce café 1900. C'est grâce à Clairon Rolland, rescapé des batailles d'Algérie, que l'on doit les peintures murales du café de la fin du XIXe siècle. Celles-ci font écho à des scènes quotidiennes (chasse aux lions, combats...). Plus tard, d'autres artistes imposeront leur pâte sur les murs en peignant le patrimoine local comme la fameuse source du Par. Entrée libre samedi 17 septembre et dimanche 18 septembre de 9h à 13h.

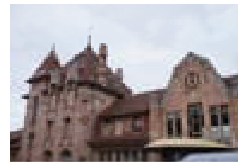
- **Château de Montvallat** : Autour d'un donjon du XIV / XV e siècles, s'est construit le château actuel. D'aspect extérieur sévère avec ses attributs féodaux, il contient à l'intérieur des décors entiers sur les lambris inspirés des Métamorphoses d'Ovide. Samedi 17 septembre et dimanche 18 septembre : Visite à l'intérieur et l'extérieur du château à 14h et 15h30, entrée libre de 14h à 17h

- **Géothermia** : si Géothermia est unique en France, c'est parce-que c'est à Chaudes-Aigues qu'ont choisi de jaillir les eaux les plus chaudes d'Europe (82°C). Origine de ces sources mystérieuses, volcans, geysers, géothermie en Europe, dans le monde et dans l'espace... plus d'une heure de fabuleuse découverte. Ouvert samedi 17 septembre et dimanche 18 septembre de 10 à 12h et de 14 à 18h30

- **Visite de ville** gratuite (durée 1h) départ devant le centre thermal Caleden le samedi 17 septembre et le dimanche 18 septembre à 15h30.

✓ Renseignements : Office de tourisme, 29 av. Pierre Vialard ; 04 71 23 52 75 ; www.chaudesaigues.com





LA BOURBOULE – PUY-DE-DOME :



- La Virée Burlesque *Thème2011*

Les Virées du Sancy proposent une visite guidée théâtr'animée de la ville, fleuron de la conquête thermale en Auvergne. Influences architecturales variées et exotiques ou visiteurs mondains venus de quatre coins du monde, notre guide-acteur vous embarque pour une croisière insolite à la découverte de cette Bourboule surprenante. Samedi 17 septembre à 17h. Tarifs : adultes 9.80€, enfants 6.50€.

- Les Grands Thermes

Visite guidée gratuite le samedi 17 septembre à 14h et visite libre du hall des thermes le dimanche 18 septembre de 16h à 19h. Adresse : Grands Thermes de La Bourboule - 76 Bd Georges-Clémenceau 63150 LA BOURBOULE -Tél. : 04 73 81 21 00

✓ Renseignements : Office de tourisme, 15 Pl. de la République ; 04 73 65 57 71 ; www.sancy.com

LE MONT-DORE – PUY-DE-DOME :



- **Les Thermes du Mont-Dore** : Etablissement thermal considéré comme le plus beau en Europe, Visite gratuite guidée le samedi 17 septembre à 14h, 15h, 16h

- **Visite guidée** de la station sera proposée dimanche 18 septembre. RDV à 14h30 à l'Office de tourisme du Mont-Dore. Comme elle est proposée dans le cadre des Journées du Patrimoine, cette visite sera gratuite.

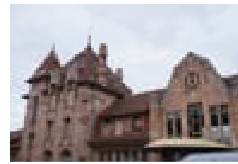
- **La Virée Bains et Potins *Thème2011*** : Les Virées du Sancy vous proposent une visite guidée théâtr'animée des coulisses du Mont-Dore, station thermale aux accents Belle Epoque, entre mondanités et cure de santé. Invitation au Palace, visite « classe luxe » des thermes, et voyage à bord d'un centenaire classé : le funiculaire du Capucin. Réservation obligatoire. Samedi 17 septembre à 14h. Tarifs : adultes 12.70€, enfants 7.80€.



- **Funiculaire du Capucin *Thème2011*** : partez pour une montée en funiculaire du Capucin construit en 1898 et qui détient la machinerie la plus ancienne de France. Exceptionnel : à chaque montée, une visite des machineries vous est proposée. Samedi 17 septembre et dimanche 18 septembre : de 10h à 12h10 et de 14h à 17h40. Tarifs : Aller simple : 3,20€/enfant et 3,90€/adulte - Aller retour : 3,90€/enfant et 5,20€/adulte

✓ Renseignements : Office de tourisme, Av. de la Libération ; 04 73 65 20 21 ; www.sancy.com





NERIS-LES-BAINS – ALLIER :



- **Visite de ville** *Thème2011* : Des piscines gallo-romaines, en passant par l'ancienne gare, le parc des arènes, la nécropole, le casino-théâtre, cette visite guidée vous donnera un aperçu complet sur l'histoire de Neris-les-Bains - visite nocturne de la ville aux flambeaux. Vendredi 16 septembre à 20h30 - gratuit - durée 1h15 - rdv devant le théâtre

- **Théâtre** : Histoire, aspects techniques, coulisses et anecdotes. Visites guidées le samedi 17 septembre à 21h et dimanche 18 septembre à 15h30 et 17h30 – gratuit - durée 1h - rdv au théâtre

- **Maison du patrimoine** : Exposition de témoignages du passé gallo-romain et moyenâgeux de la ville. Visites libres de la maison du patrimoine samedi 17 septembre et dimanche 18 septembre de 10h à 12h et de 14h30 à 19h - gratuit

- **Visites guidées** : samedi 17 septembre et dimanche 18 septembre à 11h, 15h30 et 17h30 - gratuit - durée 1h15

✓ **Renseignements** : Office de tourisme, Bd des Arènes ; 04 70 03 11 03 ; www.ville-neris-les-bains.fr

- ROYAT-CHAMALIERES – PUY-DE-DOME :

Pavillon Saint-Mart : Le Pavillon Saint-Mart est un ancien établissement de bains construit en 1912 par l'architecte clermontois Louis Jarrier. Portes ouvertes de 15h à 19h, entrée libre. Exposition Roy'Arts.

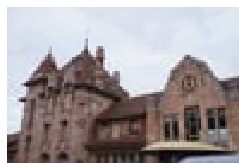


Etablissement thermal : L'Etablissement thermal, mélange subtil de style antique et régional, a été construit de 1852 à 1856 par l'architecte départemental du Puy-de-Dôme Agis Ledru. Portes ouvertes de 14h30 à 18h, entrée libre. Parties ouvertes : hall central.

Animations en lien avec la thématique : 15h – **Conférence** donnée par Martine Vigier, Ecole de Dentelle de Royat : « L'Épopée de la Dentelle, de Louis XIV à Napoléon III », 16h – Démonstration de dentelle, 16h30 - **Conférence** donnée par Elsa Schneider-Manuch, guide à l'Office de Tourisme : « Evolution esthétique du patrimoine de Royat et Chamalières, des bourgs vigneron à la station thermale des plus mondaines. » *Thème2011*

Musée de Royat : Musée rétrospectif de la ville de ses origines à nos jours. Portes ouvertes le samedi 17 septembre et le dimanche 18 septembre de 15h à 18h, entrée libre.





Villes d'Eaux du Massif Central : Programme Journées du Patrimoine 2011

École de Dentelle : Lieu d'apprentissage des techniques de la dentelle au fuseau, exposition, démonstration. Portes ouvertes samedi 17 septembre et dimanche 18 septembre de 14h30 à 18h30, entrée libre.

Bibliothèque Diocésaine : Fondée en 1656 dans l'ancienne chapelle du Grand Séminaire de Clermont-Ferrand, la bibliothèque diocésaine compte un très riche fond régional des XVIème et XVIIème siècles. Portes ouvertes le samedi 17 septembre et le dimanche 18 septembre de 14h à 18h, entrée libre. Voyage à travers un patrimoine religieux, exposition de livres anciens autour de ce thème. Exposition autour de la cathédrale de Clermont-Ferrand.

Aux Pierres Fines : Depuis plus d'un siècle, Aux Pierres Fines perpétue un savoir-faire familial au service du bijou et des pierres du monde entier, alliant tradition du métier de la joaillerie et technologies contemporaines. Portes ouvertes le samedi 17 septembre et le dimanche 18 septembre de 14h à 18h, entrée libre. Exposition de minéraux d'Auvergne et du monde entier.

Parcours Patrimoine *Thème2011* : parcours de découverte en autonomie, disponibles à l'Office de Tourisme.

✓ **Renseignements :** Office de tourisme, 1 Av. Auguste Rouzaud ; 04 73 29 74 70 ; www.ot-royat.com

SAINT-NECTAIRE, PUY-DE-DOME :



Le voyage de Saint-Baudime : exposition sur l'histoire du périple parcouru de ce buste-reliquaire représentant un saint entièrement recouvert d'or – dimanche 18 septembre de 14h à 18h dans la salle des fêtes de Saint-Nectaire

Circuit « Les secrets du patrimoine thermal » *Thème2011* : A l'aide d'une brochure adulte, et d'une brochure adaptée aux enfants, venez découvrir en famille l'histoire thermale de la station sur un circuit de 3,5 km. En vente à l'Office de Tourisme.

✓ **Renseignements :** Office de tourisme, Saint-Nectaire-le-Bas ; 04 73 88 50 86 ; www.sancy.com





Villes d'Eaux du Massif Central : Programme Journées du Patrimoine 2011

VICHY – ALLIER :



Visite commentée de la salle de l'opéra : L'agrandissement du Casino-Théâtre de Vichy s'inscrit dans une vaste campagne de modernisation des infrastructures de la ville. Samedi 17 septembre et dimanche 18 septembre 2011, à 10h30. Rendez-vous directement dans la salle de l'Opéra

Visite libre de la salle de l'Opéra : samedi et dimanche de 10h30 à 12h

Musée de l'opéra de Vichy : entrée libre le samedi 17 septembre et le dimanche 18 septembre de 14h30 à 18h30.

Visite guidée « Vichy en verres et en prose » *Thème2011* : Découvrez Vichy sur les pas et entre les lignes des écrivains, artistes, journalistes, voyageurs qui ont fréquenté Vichy (la Marquise de Sévigné, le Commissaire Maigret, les frères Goncourt, Valéry Larbaud et Albert Londres). Samedi 17 septembre et dimanche 18 septembre 2011 à 15h30. Rendez-vous Office de tourisme de Vichy

Visite commentée de la Bibliothèque-Musée Valéry Larbaud : samedi 17 septembre de 11h à 12h et de 16h à 17h

Visite commentée de l'exposition « Paul Devaux, l'imagier aux mille facettes » : samedi 17 septembre de 15h à 16h, départ parc des sources, face Office de tourisme

Echappée nocturne, opus 3 : « Dans les pas de Paul Devaux » : samedi 17 septembre, départ parc des sources, face office de tourisme, de 21h à 23h

Visite pédestre « Architectures de voyages » *Thème2011* : dimanche 18 septembre, départ parc des sources, de 11h à 12h30 et de 17h à 18h30

Rallye du patrimoine : départ et arrivée au centre culturel Valéry Larbaud, dimanche 18 septembre de 14h à 18h30

Concert de l'orchestre d'harmonie de Vichy : sous la marquise du Palais des Congrès Opéra le samedi 17 septembre à 18h pour un voyage musical.

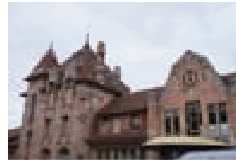
Concert de la fanfare du conservatoire : au kiosque de la source de l'Hôpital le dimanche 18 septembre à 16h.

Diaporama « Les grands voyageurs de passage à Vichy » *Thème2011* : samedi 17 septembre à l'hôtel de ville de 10h à 12h et de 14h à 18h et dimanche 18 septembre de 10h à 12h.

Visite commentée de l'hôtel de ville : samedi 17 septembre de 14h à 18h et dimanche 18 septembre de 10h à 12h et de 14h à 18h.

✓ **Renseignements :** Office de tourisme, 19 rue du Parc ; 04 70 98 71 94 ; www.vichy-tourisme.com





REGION BOURGOGNE

BOURBON-LANCY, SAONE-ET-LOIRE



Etablissement thermal : visite guidée le samedi 17 septembre à 15h, 16h et 17 h et le dimanche 18 septembre à 10h, 11h, 15h, 16h

La cité médiévale : quartier médiéval, ruelles..., visites libres les 2 jours (sauf le beffroi), visite commentée du beffroi de 10h à 12h et de 15h à 18h

Les musées de Bourbon-Expo : rétrospective des machines agricoles Puzenat depuis 1874, de la pêche, des rabots et musée des métiers du bois. Visite commentée les 2 jours à 11 h et de 15 h à 18 h en continu, visite libre les 2 jours de 10h à 12h

Le musée St-Nazaire : église du X^e s., peintures, sculptures, vases, clé de voûte de la léproserie de St-Denis, pirogues de la Loire... Visite commentée à 10 h 30 – 15 h 30 et 17 h les 2 jours, exposition de peintures, visites libres de 10h à 12h et de 15h à 18h les 2 jours

La glacière du Fourneau – moteur Winterthur : structure en fonctionnement début XX^eme, visite libre

Le musée du Breuil : archéologie avec figurines et objets gallo-romains du I^{er} siècle. Visites libres de 10h à 12h et de 15h à 18h les 2 jours. Fabrique de lampes à huile

L'hôpital d'Aligre *Thème2011* : Visite commentée (extérieurs, chapelle et ancien établissement thermal) de 10h – 11h – 15h – 16 h les 2 jours. Exposition sur la marquise et le marquis d'Aligre sinon visites libres des extérieurs de 10h à 12h et de 15h à 18h les 2 jours

Les parcs municipaux dont le parc Puzenat : visites libres (arbres centenaires) durant les 2 jours, aventures mômes au parc Puzenat

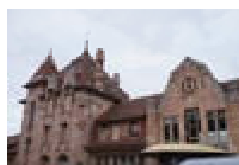
L'Aqueduc romain souterrain *Thème2011* : Visites guidées de 15h à 17h les deux jours. Attention : parcours souterrain avec chaleur humide élevée

Le Planétarium : visite commentée le samedi 17 septembre à 15h30 par Michel Verdenet, astronome - président de l'association internationale des observateurs d'étoiles variables. Séance unique d'1 h 30

L'Office de Tourisme et du Thermalisme : Expositions sur le patrimoine thermal. Ouverture de 10 h à 12 h et de 15 h à 18 h

✓ **Renseignements** : Office de tourisme, Pl. d'Aligre ; 03 85 89 18 27 ; www.bourbon-lancy.com





SAINT-HONORE-LES-BAINS, NIEVRE



Etablissement thermal : Découverte de ce bâtiment à l'architecture 1900, des soins thérapeutiques et prestations de bien-être. Après-midi rencontre le samedi 17 septembre, visites des thermes de 14h30 à 19h.

✓ **Renseignements** : Office de tourisme, 13 rue Henri Renaud ; 03 86 30 71 70 ; www.st-honore-les-bains.com

REGION LIMOUSIN

EVAUX-LES-BAINS, CREUSE



Le viaduc de la Tardes **Thème2011** : Balade commentée à la découverte du viaduc de la Tardes, élaboré par Gustave Eiffel : au départ de l'office de tourisme, samedi 17 septembre et dimanche 18 septembre à 15h, gratuit

Ancienne boucherie : Visite commentée de l'ancienne boucherie Nestou située 4 rue de l'Hôtel de ville, à travers l'histoire de la famille Gaume, propriétaire du bâtiment de 1770 à 1995 et bouchers de père en fils. Samedi 17 septembre et dimanche 18 septembre à 10H30, gratuit, organisé par l'Association « Evaux et son histoire ».

✓ **Renseignements** : Office de tourisme, Pl. Serge Cléret ; 05 55 65 50 90 ; www.ot-evauxlesbains.com

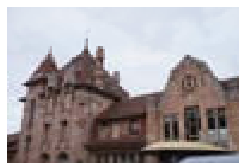
REGION RHONE-ALPES

MEYRAS-LES-BAINS, ARDECHE

Parcours les fresques **Thème2011** : disséminées dans les quartiers les plus emblématiques de la cité, les fresques représentent des instantanés de la vie du pays, autour d'un circuit de 12 étapes.

✓ **Renseignements** : Office de tourisme, Neyrac Bas ; 04 75 36 46 26 ; www.sourcedelardecche.com





SAINT-LAURENT-LES-BAINS, ARDECHE

Visite de la Tour Saint-Laurent : Espace muséographique dans la Tour Saint-Laurent qui surplombe le village à travers une exposition artistique et scientifique sur l'eau – Date et horaire d'ouverture : se renseigner à l'office de tourisme

- ✓ Office de tourisme, Village ; 04 66 46 69 94 ; www.saint-laurent-les-bains.fr

VALS-LES-BAINS, ARDECHE



Voitures anciennes *Thème2011* : Exposition de véhicules anciens le **dimanche 18 septembre** dans le parc thermal de 10h à 20h, entrée libre. Renseignements : Auto Retro Club – M. Canet – 06 85 21 05 40 – www.07autoretroclub.fr

Parcours de l'eau ... source et chemin de vie : Itinéraire à travers les lieux et activités façonnés par la rivière Volane (ponts, canaux, fontaines, l'eau loisirs...) - Dépliant gratuit diffusé par l'Office de Tourisme.

Parcours des arts, portraits d'artistes : Parcours à la découverte des œuvres artistiques anciennes et contemporaines installées dans la ville - Dépliant gratuit disponible à l'Office de Tourisme.

- ✓ Renseignements : Office de tourisme, Maison Champanhet, 7 rue Jean Jaurès ; 04 75 89 02 03 ; www.aubenasvals.com

MONTROND-LES-BAINS, LOIRE



- **Visite guidée « Le thermalisme à Montrond de la Belle Epoque à nos jours »** *Thème2011* : déambulation guidée à travers la ville propose au visiteur de découvrir à travers les lieux, édifices anciens et actuels rattachés à l'activité thermale, l'histoire du savoir-vivre et de la recherche du bien-être : villas bourgeoises et hôtels, source du geyser, thermes, les Iléades - samedi 17 septembre à 15h, entrée gratuite, au départ de la maison du tourisme de Montrond-les-Bains

- **Flyer « Visitez Montrond-les-Bains »** : Découvrez de manière autonome, l'histoire, le patrimoine et les anecdotes de Montrond-les-Bains, grâce à un flyer distribué gratuitement à l'Office de Tourisme, pour une balade d'environ une heure.

- ✓ Renseignements : Maison du tourisme, Av. des Sources ; 04 77 94 64 74 ; www.montrond-les-bains.fr

